



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.9/1998/8
26 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

Тридцать первая сессия

23-27 февраля 1998 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ: ПРОГРАММА РАБОТЫ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ

Программа работы в области народонаселения на двухгодичный период 1998-1999 годов: Отдел народонаселения

Департамент по экономическим и социальным вопросам

Записка Генерального секретаря

1. Комиссии по народонаселению и развитию на ее текущей сессии была представлена на рассмотрение программа работы в области народонаселения на двухгодичный период 1998-1999 годов. Эта программа работы была подготовлена в рамках среднесрочного плана на период 1998-2001 годов, утвержденного Генеральной Ассамблеей в разделе I резолюции 51/219.
2. Программа работы подготовлена в соответствии с руководящими принципами, изложенными в резолюциях 3344 (XXIX), 3345 (XXIX) и 39/228 Генеральной Ассамблеи и резолюциях 1986/7, 1989/92 и 1991/92 Экономического и Социального Совета, а также с учетом программы 7 среднесрочного плана на период 1998-2001 годов¹. Она также является продолжением программы работы, утвержденной Советом в резолюциях 1979/33, 1981/29, 1984/4, 1985/5, 1987/71, 1989/93, 1991/92 и 1994/2 и решениях 1995/236, 1996/234 и 1997/220, и составлена с учетом программы действий, принятой Международной конференцией по народонаселению и развитию, состоявшейся в сентябре 1994 года в Каире², и утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/128.

* E/CN.9/1998/1.

3. Программа работы составлена в целях осуществления последующей деятельности по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию, проведения наиболее приоритетных исследований на глобальном уровне, распространения результатов исследований наиболее эффективным образом и обеспечения существенной поддержки проектов технического сотрудничества в области народонаселения. Соответствующие выдержки из предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов Департамента по экономическим и социальным вопросам представлены в документе E/CN.9/1998/CRP.1.

Примечания

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 6 (A/51/6/Rev.1).

² Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1.
